

Wären/Seien, Hätten, und Würden

ich	wäre	sei	hätte	würde
du	wär(e)st	sei(e)st	hättest	würd(e)st
er/sie/es	wäre	sei	hätte	würde
wir	wären	seien	hätten	würden
ihr	wär(e)t	seiet	hättet	würdet
sie/Sie	wären	seien	hätten	würden

Ich wäre froh wenn du wieder zu Hause wärst. I would be glad if you were home again.

Er wäre in Berlin wenn die Züge pünktlich wären. He would be in Berlin if the trains were on time.

Seien/Wären Sie bequemer wenn die Vorhänge verschlossen wären?

Would you be more comfortable if the curtains were closed?

Die Polizei sagen sie wären/seien bald dabei. The police say they would be there soon.

Ich hätte gern Schokoeis aber sie hätten lieber Erdbeereis.

I would like to have chocolate ice cream but they would rather have strawberry ice cream.

Wir hätten am liebsten Plätze draussen. We would prefer to have seats outside.

Hätten Sie noch solche Plätze frei? Would you still have such places available?

Meine Eltern sagen sie hätten gern einen Apfelkuchen.

My parents say they'd like to have an apple-cake.

Würden is never used with the verbs sein and haben!

Ich würde gern ins Kino (gehen). I would like to go to the movies.

Meine Schwester würde lieber zu Hause bleiben. My sister would rather stay at home.

Wenn wir die Zeit hätten, dann würden wir zum Kino mitkommen.

If we had the time, then we'd come along to the movies.

Klaus und Leni meinen sie würden mitkommen. Klaus and Leni said they would go along.

Hätten wir andere Karten, dann würden wir nicht so lange warten.

(If) we had other tickets, we wouldn't be waiting so long.

Wenn Sie uns ein anderes Zimmer finden würden, so wären wir Ihnen sehr dankbar.

If you would find us another room, we would be very thankful to you. (very much appreciate it)

Wenn du dein Handy mitbringst, würdest du den Anruf nicht vermissen.

If you bring your cell-phone, you wouldn't miss the call.

Wäre ich in Ihrer/deiner Stelle, dann würde ich das Projekt ablehnen.

If I were in your place, I would refuse the project.

Wären/Seien, Hätten, und Würden in the past tense:

Hätte ich sein Buch gelesen, so würde ich besser von diesem Redner wissen.

(If) I had read his book, then I would know better about this speaker.

Hätten wir nicht so viel gegessen, dann wären wir nicht so müde.

(If) we hadn't eaten so much, then we wouldn't be so tired.

Wären Sie früher in die Stadt angekommen, so hätten wir Ihnen ein grösseres Zimmer.

If you had arrived earlier in the city, we would have a bigger room for you.

Wir wären glücklicher, wenn wir eine Quittung gefordert hätten.

We would be better off if we had demanded a receipt.

Ich hätte mehr Geld wenn ich irgendwo anders gegessen hätte.

I would have more money if I had eaten someplace else.

Wenn wir nur früher angekommen wären, dann hätten wir bessere Plätze!

If we had only come earlier, then we would have better seats!

Wäre ich nicht nach Heidenheim gefahren, dann hätte ich nicht den alten Schloss gesehen.

(If) I hadn't traveled to Heidenheim, I wouldn't have seen the old castle.

Wären wir nicht über die lange Brücke gefahren, so hätten wir Schiffkarten gekauft.

If we hadn't driven over the long bridge, we would have bought boat tickets.

Wenn wir gewusst hätten, wie schön die Insel wäre, so hätten wir einen längeren Besuch geplant.

If we had known how beautiful the island would be, we would have planned a longer visit.

Hätte ich ein anderes Flugzeug gehabt, dann wäre ich früher nach Hause angekommen.

(If) I had had another airplane, I would have arrived home earlier.

Ich hätte die Arbeit anders machen sollen I should have done the work differently.

So einen Wahl hätten wir nicht gemacht. We wouldn't have made that kind of choice.

Das wäre eine Verbesserung gewesen. That would have been an improvement.